

# Vollmacht für minderjährige Reisende / Felhatalmazás kiskorú utasok számára / Пълномощно за непълнолетни пътуващи / Împuternicire pentru călătorii minori

**Ich, die obsorgeberechtigte Person, / Ён, a gyámsági joggal rendelkező személy, / Аз, родителят/настойникът / Eu, persoana care deține custodia,**

Name / Név / Имена / Nume \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Születési dátum / Дата на раждане / Data nașterii \_\_\_\_\_

Telefonnummer / Telefonszám / Телефон / Număr de telefon \_\_\_\_\_

Adresse / Cím / Адрес / Adresă \_\_\_\_\_

Reisepass-, Personalausweisnr. / Útlevekszám, személyi igazolvány száma /  
Номер на паспорт/на лична карта / Număr pașaport, carte de identitate \_\_\_\_\_

Mutter von / Anyja / Майка на / Mama lui    Vater von / Apja / Баща на / Tatăl lui    Andere / Egyéb / Други / Altele \_\_\_\_\_

## Kind(er) / Gyerek(ek) / Дете/Деца / Copil/Copii:

Kind 1 / Gyerek 1 / Дете 1 / Copil 1: Name / Név / Имена / Nume \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Születési dátum / Дата на раждане / Data nașterii \_\_\_\_\_

Reisepass-, Personalausweisnr. / Útlevekszám, személyi igazolvány száma /  
Номер на паспорт/на лична карта / Număr pașaport, carte de identitate \_\_\_\_\_

Kind 2 / Gyerek 2 / Дете 2 / Copil 2: Name / Név / Имена / Nume \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Születési dátum / Дата на раждане / Data nașterii \_\_\_\_\_

Reisepass-, Personalausweisnr. / Útlevekszám, személyi igazolvány száma /  
Номер на паспорт/на лична карта / Număr pașaport, carte de identitate \_\_\_\_\_

Kind 3 / Gyerek 3 / Дете 3 / Copil 3: Name / Név / Имена / Nume \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Születési dátum / Дата на раждане / Data nașterii \_\_\_\_\_

Reisepass-, Personalausweisnr. / Útlevekszám, személyi igazolvány száma /  
Номер на паспорт/на лична карта / Număr pașaport, carte de identitate \_\_\_\_\_

**erteile der/den oben genannten minderjährigen Person(en) die Erlaubnis zur Auslandsreise.**

**engedélyezem a fent említett kiskorú személy(ek) külföldi utazását.**

**давам разрешение на горепосоченото/ите непълнолетно/и лице/а да пътува/т в чужбина.**

**acord permisiunea persoanei/persoanelor minore menționate mai sus să călătorească în străinătate.**

**Die minderjährige(n) Person(en) reist/reisen / A kiskorú személy(ek) utazik/utaznak / Непълнолетното/ните лице/а пътува/т /  
Persoana/persoanele minore călătorește/călătoresc:**

alleine / egyedül / самостоятелно / singură/singure

in Begleitung von / kíséretében / придружено/и от / însoțită/însoțite de

Name / Név / Имена / Nume \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Születési dátum / Дата на раждане / Data nașterii \_\_\_\_\_

Reisepass-, Personalausweisnr. / Útlevekszám, személyi igazolvány száma /  
Номер на паспорт/на лична карта / Număr pașaport, carte de identitate \_\_\_\_\_

**Diese Reisevollmacht gilt für / Ez az utazási felhatalmazás / Това пълномощно за пътуване е валидно /**

**Această autorizație de călătorie este valabilă:**

den Zeitraum / az alábbi időszakra érvényes / за периода / pentru perioada \_\_\_\_\_

von (Ort) / -ből (hely) / от (локация) / din (localitate) \_\_\_\_\_ nach / -be (hely) / до / la \_\_\_\_\_

(via / via / през / prin) \_\_\_\_\_ und zurück / és vissza / и наоборот / și înapoi.

Zweck (z. B. Urlaub) / Az utazás célja (pl. nyaralás) / Цел на пътуването (напр. почивка) / Scopul călătoriei (de ex. vacanță) \_\_\_\_\_

**Unterschrift der obsorgeberechtigten Person / A gyámsági joggal rendelkező személy aláírása / Подпис на родителя/настойника /  
Semnătura persoanei cu drept de custodie**

Es liegt eine Kopie der Geburtsurkunde(n) der minderjährigen Person(en) sowie des Reisepasses/  
Personalausweises der unterzeichnenden, obsorgeberechtigten Person bei.

A kiskorú személy(ek) születési anyakönyvi kivonatának másolata, valamint az aláíró,  
gondviselő személyi útlevelének/személyi igazolványának másolata csatolva.

Приложени са копия от акта/актовете за раждане на непълнолетното/ните лице/а,  
както и от паспорта или личната карта на гореподписания родител/настойник.

Se anexează o copie a certificatului (certificatelor) de naștere al/e persoanei (persoanelor) minore, precum și a  
pașaportului/cărții de identitate a persoanei care semnează și care are dreptul de custodie.

